IDENTIFICATION AND SEQUENCING BY NMR SPECTROSCOPY OF THE CARBOHYDRATE MOIETY IN A SAPONIN FROM *Barringtonia asiatica*

Rymond J. Rumampuk
Department of Chemistry, FKIP, Syiah Kuala University, Darussalam, Banda Aceh Indonesia
Husein H. Bahti, Soetijoso Soemitro, Ponis Tarigan
Department of Chemistry, Padjadjaran University, Bandung, Indonesia
Anthony J. Herl, Lewis N. Mander
Research School of Chemistry, Australian National University, Canberra ACT, Australia

ABSTRACT

A trisaccharide chain in a saponin from the seeds of Barringtonia asiatica has been identified and sequenced as {[β-D-galactopyranosyl(1→3)- β-D-glucopyranosyl(1→2)]-β-D-glucuronopyranosyloxy} using a combination of homonuclear and heteronuclear correlation NMR spectroscopy. The ^{1}H and ^{13}C NMR signals of the sugar residues can be determined and distinguished from one other by use of the HMQC-TOCSY technique. Anomeric configurations were unambiguously assigned from the vicinal coupling constants $^3J_{H-1,H-2}$ of the anomeric protons. Inter-glycosidic linkage assignments were elucidated using HMBC.

Keyword*: Barringtonia asiatica, carbohydrate, saponin, NMR*

INTRODUCTION

Saponins are a group of natural products displaying a broad spectrum of biological activities[1]. They consist of three entities: an aglycone (sapogenin), sugars that are linked to the aglycone [1], and sometimes esters [2]. Structural determination of saponins is often challenging because of the large number of possible combinations of these three entities. Despite using very high fields, one dimensional ^{1}H and ^{13}C NMR spectra of saponins are often difficult to fully interpret [3], because of the overlap of resonances, especially in the (δ) 3.5 – 5 ppm regions of the ^{1}H NMR spectra and the δ 60 – 80 ppm (δ 90 – 112 ppm if the saponins have more than one sugar) regions in the ^{13}C NMR spectra. Traditionally, the structural elucidation of saponins has required extensive derivatization and degradation studies [4]. For example, per-methylation using Hakomori's method [5] followed by hydrolysis, allows identification of the methylated monosaccharides and thus the sugar present in the saponins.

Such studies although providing proof of the structure i.e. the inter-glycosidic linkages, consume large quantities of sample that in many cases is not available [6].

Furthermore such derivatization is not applicable to saponins possessing more than four sugar residues [7]. In addition, the degradation of saponins may give artefacts in the aglycone structure if the aglycone is sensitive to acid. Therefore, structural elucidation is better performed on the intact compound since the amounts of saponin isolated are often small, and to eliminate the possibility of artefact formation during degradation.

The basic problems in the study of the sugar moieties of saponins are determination of the number, sequence, and linkages of the sugar units; the anomeric configuration of glycosidic bonding, and the determination of the location of the sugar moiety on the aglycone. In a previous paper [8], we reported the isolation and structural elucidation of a new triterpenoid saponin (**1**) from the seeds of *Barringtonia asiatica*. In this saponin, the triterpene moiety was esterified at C-22 by a 2-methylbutyroyl residue and the sapogenin structure was assigned as 22-*O*-(2-methylbutyroyloxy)-camelliagenin A (**2**).

In this paper, we wish to describe the application of multidimensional ^{1}H and ^{13}C NMR spectroscopy to determine the three monosaccharide constituents of **1**.
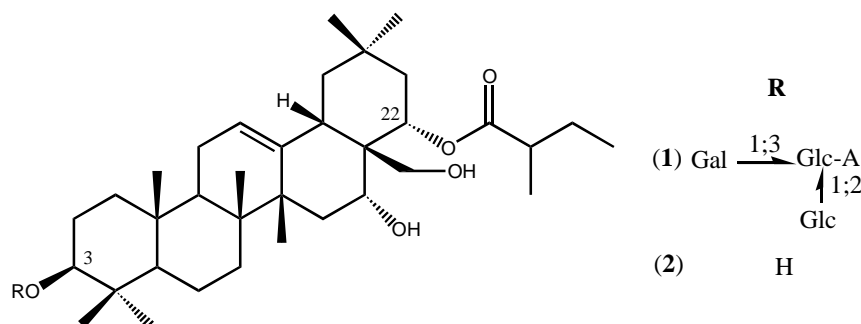
EXPERIMENTAL SECTION

General Experimental Procedures.

The IR spectrum was determined using a Perkin-Elmer 1800 FTIR spectrophotometer. Optical rotation was measured in a 1 decimetre path cell with a Perkin-Elmer 241 polarimeter. The FABMS was measured in a 3-nitrobenzyl alcohol matrix on a VG Analytical ZAB-SEQ2 mass spectrometer. ^{1}H and ^{13}C NMR were recorded using a Varian INOVA instrument at 500 MHz (^{1}H) and 125 MHz (^{13}C). All of the NMR data were measured in pyridine-d_5 at 25 ^{0}C and chemical shifts are expressed in δ (ppm). 2D experiments were performed using standard INOVA programs.

Two step semi-preparative HPLC was performed on YMC-Pack ODS-AQ, 5μm 120Å 250 mm columns of 10 and 20 mm internal diameter, thermostatted at 40 ^{0}C. The mobile phase was generated by blending A: MeOH/THF/H$_2$O/HOAc (9/1/90/0.05), and B: MeOH/THF/HOAc (90/10/0.05) in a ratio of A:B 40:60 using a flow rate of 16 mL min^{-1} (step 1); and blending A: H$_2$O/HOAc (100/0.05), B: CH$_3$CN/HOAc (100/0.05) in a ratio of A:B 55:45 using a flow rate of 4 mL min^{-1} (step 2). HPLC instrumentation consisted of two Waters 510 pumps, a Rheodyne 7125 injector fitted with a 4.4 mL sample loop, and a Waters 481 UV/visible detector fitted with a 2.3 mm path flow cell, monitoring absorbance at 210 nm. GC analysis was performed on an SGE 12 metre x 0.22mm i.d. BP-1 (100% polydimethylsiloxane) column with a 0.25 μm film in a Varian 3400 instrument. Carrier gas: helium, linear velocity 35 cm min^{-1}; Split ratio: 50:1; Injector: 250 ^{o}C; FID: 325 ^{o}C; Column temperature program: 50 ^{o}C 2min hold then 10 ^{o}C min to 300 ^{o}C and 3 min hold.

Plant Material.

The seeds of *Barringtonia asiatica* were collected on 1996 in Sangihe Talaud region, North Sulawesi province, Indonesia.

This plant was identified by Mr DJuandi of the Herbarium of Department of Biology, Bandung Institute of Technology, Indonesia, where a voucher specimen has been deposited.

Extraction and Isolation.

The crude saponin (4.35 g) was extracted as described previously [8,14], and subjected to RP-HPLC column using step 1 and 2 conditions respectively, to afford **1** (70 mg).

Compound 1:

White amorphous solid, 70 mg; $[\alpha]^{25}_D$ −1.4^0 CH$_3$OH; IR (KBr) v $_{max}$ 3427 (OH), 1709 (C=O), 1613 (C=C), 1100-1000 cm^{-1} (glycosidic linkages); ^{1}H NMR (pyridine-d_5, 500 MHz): aglycone δ 6.13 (1H, dd, J = 11.5; 5.5 Hz, H-22), 5.33 (1H, br s, H-12), 4.58 (1H, br s, H-16, 3.66 (1H, d, J = 10.0 Hz, H-28), 3.49 (1H, d, J = 10.0 Hz, H-28), 3.25 (1H, dd, J = 11.0; 3.5 Hz, H-3), 3.01 (1H, dd, J = 14.0; 3.5 Hz, H-18), 1.85; 1.25; 1.22; 1.07; 1.02; 0.84; 0.77 (each 3H, s, H3-27, 30, 23, 24, 29, 26, 25), other NMR data see the preceding paper [8]; sugars (^{1}H and ^{13}C NMR data see Table 1), FABMS *m/z* 1081 [M+Na+H]$^+$ and 1057 [M-1]$^-$, *anal.* C 57.0%, H 7.6% calcd for C$_{53}$H$_{86}$O$_{21}$ + 2CH$_3$OH + H$_2$O, C 57.0%, H 8.3%.

Degradation Experiments:

1 mg of 1 was heated with 200 mL of methanolic HCl (prepared by adding 4.65 mL acetyl chloride to 100 mL methanol). 18 mg of silver carbonate was then added and the mixture ultrasonicated for 20 min, followed by filtration and evaporation of the filtrate in a stream of nitrogen. 100 mL each of dry pyridine and BSTFA (containing 1% TMCS) were then added to the residue from evaporation and the solution heated for 1 hour at 95 ^{o}C. The GC profile was compared with those of reference sugars treated under the same conditions. Retention times: D-glucose 16.71, 16.95 min; D-galactose 15.76, 16.11, 16.19,

16.46, 16.71, 16.95 min; D-glucuronic acid 15.00, 16.85 min

RESULT AND DISCUSSION

The identity of the sugars present in **1** was established by treatment of the latter with anhydrous methanolic HCl followed by per-trimethylsilylation. The GC profile of the products was compared with reference sugars treated under the same conditions and this indicated that D-galactose, D-glucose and D-glucuronic acid were present in approximately equal amounts. The D-configuration has been assumed for these sugars in keeping with Massiot and Lavaud's assertion [2], "The enantiomers of these sugars are not found in plants, a fact used as a clue in the determination of these sugars".

The first step in identifying the number of sugar residues present in **1** involved beginning with the anomeric proton and carbon resonances. The number of sugars can usually be determined by counting both the number of anomeric protons (δ 4.5 – 6.5 ppm) and carbons (δ 90 – 112 ppm) present in the 1-dimensional ^{1}H and ^{13}C NMR spectra [9]. In this manner, one unit each of D-galactose, D-glucose and D-glucuronic acid as a carbohydrate trisaccharide [individual sugars are indicated by bold capital letters (**A** – **C**)] were identified in **1** based on their characteristic proton and carbon signals (Table 1). Moreover, the presence of carbonyl resonance at δ 170.0 ppm and two hydroxymethyl resonances at δ 61.9 and 63.4 ppm (Table 1) further confirmed that the trisaccharide consists of an acid and two hexose sugars.

Note that the additional proton resonance (δ 5.33 ppm, br s) in the anomeric region has been previously assigned to the vinylic proton (H-12) of the aglycone part of **1** [8].

Due to severe overlap in the δ 3.5 – 5 ppm regions of the ^{1}H NMR spectrum of the sugar moiety of **1**, only the H-1,H-2 connectivities from the anomeric protons can be unambiguously identified from a DQCOSY spectrum. Thus the full assignment of the spin systems of each individual sugar of **1** was derived from an HMQC-TOCSY experiment [8]. The HMQC part leads to direct (one-bond) [1]H – [13]C correlations [10,11], and the TOCSY part was used to obtain correlations for all of the protons of an isolated spin network [12]. The application of this experiment to the three monosaccharides present in **1** are discussed below. All NMR data are presented in Table 1 and the relayed correlations observed in the HMQC-TOCSY spectrum are presented in Table 2.

*Residue **A**.*— The anomeric proton and carbon of residue-**A** show four cross-peaks in the HMQC-TOCSY spectrum (Table 2) indicating the correlations between four carbons at δ 78.5, 77.7, 76.3, 72.4 ppm, which were later assigned to C-3, C-5, C-2, and C-4 respectively, with the anomeric proton at δ 5.64 ppm (1H, d, 7.5 Hz), and the correlations between four protons at δ 4.22, 4.15, 4.05, 3.80 ppm with the anomeric carbon at δ 103.8 ppm. Those protons were assigned to H-3, H-4, H-2, and H-5 respectively. The four cross-peaks of the anomeric proton indicated the presence of a large vicinal coupling among ring protons due to a *trans* diaxial orentation, suggesting a *gluco* configuration.

Table 1. ^{1}H and ^{13}C NMR data (δ in ppm) for sugars of **1**. The ^{13}C chemical shifts of boundary carbons in subtituted residues are italicied.

H and C Positions	Glu-A		Glu		Gal	
	δC	δH	δC	δH	δC	δH
1	105.1	4.92	103.8	5.64	105.1	5.31
2	78.9	4.42	76.3	4.05	72.9	4.48*
3	87.7	4.34	78.5	4.22	75.3	4.14
4	71.8	4.46[a]	72.4	4.15	70.1	4.45[a]
5	77.3	4.48*	77.7	3.80	77.3	4.16
6	172.0	-	63.3	4.30 / 4.44	61.9	4.33 / 4.42

*overlapping signals; a : may be interchangeable

Table 2. Relayed correlations of the sugar moiety of **1**. One-bond correlations are shown bold.

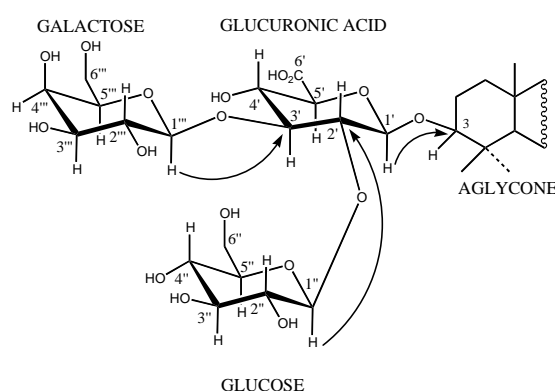| Residue-3A (glucose)		Residue-3B (galactose)		Residue-3C (glucuronic acid)	
NO. C	NO. H	NO. C	NO. H	NO. C	NO. H
C1	**H1**,H2,H3,H4,H5	C1	**H1**,H2,H3,H4	C1	**H1**,H2,H3,H4
C2	H1,**H2**,H3,H4,H5	C2	H1,**H2**,H3	C2	H1,**H2**,H3,H4
C3	H1,H2,**H3**,H4,H5,H6	C3	H1,H2,**H3**,H4	C3	H1,H2,**H3**,H4
C4	H1,H2,H3,**H4**,H5,H6	C4	H1,H2,H3,**H4**,H5	C4	H1,H2,H3,**H4**
C5	H1,H2,H3,H4,**H5**,H6	C5	H4,**H5**,H6	C5	n.o.
C6	H3,H4,H5,**H6**	C6	H5,**H6**	C6	—

n.o. : not observed

Figure 1. Key HMBC correlations for the trisaccharide moiety of **1**.

Further correlation occurred between the methylenic protons **A**H-6 (**A** stands for residue-**A**, H-6 for the methylenic group at position 6) at δ 4.30 and 4.44 ppm with C-5, C-4, and C-3, as well as H-5, H-4, H-3 (Table 2), indicated that this residue was a hexose sugar. Meanwhile, the $^3J_{H-1,H-2}$ for this residue was 7.5 Hz, indicating a β-anomeric configuration. Therefore, residue-**A** was assigned as β-glucopyranose. Residue **B**. — In the HMQC-TOCSY spectrum (Table 2), the anomeric proton and carbon of residue-**B** show only three cross-peaks, thus indicating the existence of small $^3J_{H-4,H-5}$ value and suggesting a *galacto* configuration. Moreover, the correlations occurred between the methylenic protons **B**H-6 at δ 4.33 and 4.42 ppm with **B**H-5, then **B**H-5 with **B**H-4 (Table 2), indicated that this residue was a hexose sugar. Based on its $^3J_{H-1,H-2}$ of 8.0 Hz, this residue also had a β-anomeric configuration. Thus, residue-**B** was assigned as β-galactopyranose.

Residue C. — Difficulty was encountered with residue-**C** since there is some signal overlap, and only three cross-peaks through the anomeric proton and carbon in its 2D HMQC-TOCSY spectrum were observed (Table 2). In this case, the full assignment of this residue was identified by comparing its NMR data with that in the literature [13,14], which indicated a glucuronopyranosidic acid residue. Moreover, the $^3J_{H-1,H-2}$ of 7.5 Hz of this residue again supports the β configuration and this residue was assigned as β-glucuronopyranosidic acid.

Determination of linkages. — The final step in the structure elucidation of saponins is determination of linkages among the sugar residues, as well as their connectivity to the aglycone. This information can be obtained by observing the correlations between the anomeric proton and the aglycone carbon and the correlations between the other anomeric protons and carbons of the monosaccharides to which they are linked. We have therefore performed an HMBC experiment, which is a very sensitive method for establishing glycosidic linkages since it observes [1]H-detected multiple-bond heteroatomic correlation. The inter-glycosidic long-range carbon

Correlations arising from the anomeric protons are shown in Figure 1, and the inter-residue correlations are easily identified since ^{1}H and ^{13}C resonances of each sugar moiety have been unambiguously assigned previously. The anomeric proton of residue-**A** (glucose) at δ 5.64 ppm shows a correlation to C-2 (δ 78.9 ppm) of residue-**C** (glucuronic acid), and the anomeric proton of residue-**B** (galactose) at δ 5.31 ppm shows a correlation to C-3 (δ 87.7 ppm) of residue-**C**, thus identifying a branched trisaccharide segment with glucose and galactose as two terminal sugars. This segment was further determined to be {[β-D-galacto-pyranosyl(1$\rightarrow$3)- β-D-glucopyranosyl (1$\rightarrow$2)]-β-D-glucurono-pyranosyloxy} as shown in Figure 1. This trisaccharide moiety is further linked to C-3 of the aglycone as indicated by a cross-peak between the anomeric proton of residue-**C** at δ 4.92 ppm with C-3 (δ 89.4 ppm) of 22-*O*-(2-methylbutyroyloxy)-camelliagenin A aglycone (Figure 1).

ACKNOWLEDGEMENT.

REFERENCES

1. Hostettmann, K. and Marston, A. *Chemistry and Pharmacology of Natural Products : Saponins*, (Eds) Cambridge University Press, 1995, pp 232-304.

2. Massiot, G. and Lavaud, C. Structural elucidation of saponins, in *Studies in Natural Products Chemistry*, ed. Atta-ur-Rahman, 1995, 15, 187-224.

3. Delay, C.; Gavin, J.A.; Aumelas, A.; Bonnet, P.A.; Roumestan, C. *Carbohydr. Res.* 1997, 302, 67-78.

4. Chen, S. and Snyder, J.K. General strategy for the structure determination of saponins : Molluscicidal saponins from *Allium vineale*, in *Bioactive Natural Products. Detection, isolation, and structural determination*, ed. Colegate, S.M. and Molyneux, R.J. CRC Press, Boca Raton, Ann Arbor, London, Tokyo, 1993, 349-399.

5. Hakomori, S. *J. Biochem.* (Tokyo), 1964, 55, 205-208.

6. Qiu, S.X.; Cordell, G.A.; Kumar, B.R.; Rao, Y.N.; Ramesh, M.; Kokate, C.; Rao, A.V.N.A. *Phytochemistry.* 1999, 50, 485-491.

7. Mahato, S.B. and Nandy, A.K. *Phytochemistry.* 1991, 30, 1357-1390.

8. Rumampuk, R.J.; Tarigan, P.; Herlt, A.J.; Mander, L.N. Presented at the International Seminar on Natural Products Chemistry and Utilization of Natural Resources. Universitas Indonesia–UNESCO, Depok, Indonesia, June 5-7, 2001.

9. Agrawal, P.K. *Phytochemistry.* 1992, 31, 3307-3330.

10. Bax, A. and Subramanian, S. *J. Magn. Reson.* 1986, 67, 565-570.

11. Lerner, L. and Bax, A. *J. Magn. Reson.* 1986, 67, 375-380.

12. Davis, D.G. and Bax, A. *J. Am. Chem. Soc.* 1985, 107, 2820-2821.

13. Ohtani, K.; Mavi, S.; Hostetmann, K. *Phytochemistry.* 1993, 33, 83-86.

14. Mander, L.N.; Herlt, A.J.; Pongoh, E.; Rumampuk, R.J.; Tarigan, P. *J. Nat. Prod.* (submitted for publication).